B. or. 007

Bl. 371r:
al-Muaf aš-šarf

Objekteigner: Universitätsbibliothek Leipzig

Datum: Bl. 371r: letzte Dekade im Muarram 978/25. Juni-4. Juli 1570

URL: https://www.islamic-manuscripts.net/receive/IslamHSBook_islamhs_00000510

Nutzungsbedingungen für Digitalisate der Universitätsbibliothek Leipzig

Die Universitätsbibliothek Leipzig (UBL) bietet in dieser Webanwendung den Zugang zu digitalisierten Dokumenten. Die Webanwendung und alle darin enthaltenen Daten sind geschützte Datenbanken im Sinne von §§ 87a ff. UrhG. Soweit nicht anders vermerkt, stehen alle enthaltenen Digitalisate unter der Creative Commons Namensnennung 4.0 International Lizenz (CC BY 4.0) zur Verfügung. Bedingung für jede Nachnutzung von Digitalisaten ist somit, dass der Urheber genannt wird. Als Quelle ist stets die Universitätsbibliothek Leipzig zu nennen. Soweit nicht anders vermerkt, stehen alle enthaltenen bibliographischen Metadaten unter der Creative Commons Zero 1.0 (CC0 1.0) zur Verfügung. Mit der Verwendung dieses Dokuments erkennen Sie diese Nutzungsbedingungen an.

B. or. 007
Bl. 371r: al-Muaf aš-šarf

Universitätsbibliothek Leipzig
IslamHSBook_islamhs_00000510

Universitätsbibliothek Leipzig
IslamHSBook_islamhs_00000510

A.

XXXVIII
7.

Universitätsbibliothek Leipzig
IslamHSBook_islamhs_00000510

وقف في سبيل الله هذا المصحف الشريف دستور مكرم مشير مفخم وزير مصطفى باشا
بلغه الله تعالى ما يريد وما حضر لديه في شهر بودون در جامع قره مجله
طباق خانه رحمه الله عليه رحمة واسعة وقف في اوايل شهر رجب المرجب
سنة اثني وثمانين وتسعمائة

Dieses buch, so sich in der am 23: Augusti / 2. 7ber 1686 durch die christlichen Waffen eroberten Königlichen Ungarischen Hauptstadt Ofen den 5ten tag nach geschehener Eroberung daselbst in person gefunden, habe E. E. Hochw. Rath meinem großen Patronen in dero Bibliothec wohlmeinend zum geringen andenken praesentiren wollen.

E. E. Hochw: Raths

gehorsambster diener
Friedrich Kritz
Leipzig den 23 Febr. A. 1687

Universitätsbibliothek Leipzig
IslamHSBook_islamhs_00000510

سورة فاتحة الكتاب سبع آيات

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
الرحمن الرحيم مالك يوم
الدين إياك نعبد وإياك

لا يمسه إلا المطهرون

Universitätsbibliothek Leipzig
IslamHSBook_islamhs_00000510

تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ
أَفَبِهَذَا

نَسْتَعِينُ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ
عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

الْحَدِيثِ
أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ

Universitätsbibliothek Leipzig
IslamHSBook_islamhs_00000510

سورة البقرة
مائتان ست وثمانون آية

بسم الله الرحمن الرحيم

الم ۝ ذلك الكتاب لا ريب فيه هدى للمتقين ۝
الذين يؤمنون بالغيب ويقيمون الصلوة ومما رزقناهم
ينفقون ۝ والذين يؤمنون بما انزل اليك وما انزل
من قبلك وبالاخرة هم يوقنون ۝ اولئك على هدى
من ربهم واولئك هم المفلحون ۝ ان الذين كفروا
سواء عليهم ءانذرتهم ام لم تنذرهم لا يؤمنون ۝ ختم الله
على قلوبهم وعلى سمعهم وعلى ابصارهم غشاوة
ولهم عذاب عظيم ۝ ومن الناس من يقول آمنا بالله

Universitätsbibliothek Leipzig
IslamHSBook_islamhs_00000510

B. or. 007
Bl. 371r: al-Muaf aš-šarf

وباليوم الآخر وما هم بمؤمنين ۝ يخادعون الله والذين
آمنوا وما يخدعون الا انفسهم وما يشعرون ۝ في
قلوبهم مرض فزادهم الله مرضا ولهم عذاب اليم
بما كانوا يكذبون ۝ واذا قيل لهم لا تفسدوا
في الارض قالوا انما نحن مصلحون ۝ الا انهم هم المفسدون
ولكن لا يشعرون ۝ واذا قيل لهم آمنوا كما آمن
الناس قالوا انؤمن كما آمن السفهاء الا انهم هم
السفهاء ولكن لا يعلمون ۝ واذا لقوا الذين آمنوا
قالوا آمنا واذا خلوا الى شياطينهم قالوا انا معكم
انما نحن مستهزءون ۝ الله يستهزئ بهم ويمدهم
في طغيانهم يعمهون ۝ اولئك الذين اشتروا
الضلالة بالهدى فما ربحت تجارتهم وما كانوا

Universitätsbibliothek Leipzig
IslamHSBook_islamhs_00000510

نصف السبع

مهتدين ۝ مثلهم كمثل الذى استوقد نارا فلما
اضاءت ما حوله ذهب الله بنورهم وتركهم
فى ظلمات لا يبصرون ۝ صم بكم عمى فهم
لا يرجعون ۝ او كصيب من السماء فيه ظلمات
ورعد وبرق يجعلون اصابعهم فى آذانهم
من الصواعق حذر الموت والله محيط بالكافرين ۝
يكاد البرق يخطف ابصارهم كلما اضاء
لهم مشوا فيه واذا اظلم عليهم قاموا ولو شاء الله
لذهب بسمعهم وابصارهم ان الله على كل شىء
قدير ۝ يا ايها الناس اعبدوا ربكم الذى خلقكم
والذين من قبلكم لعلكم تتقون ۝ الذى جعل
لكم الارض فراشا والسماء بناء وانزل من السماء

Universitätsbibliothek Leipzig
IslamHSBook_islamhs_00000510

مآء فاخرج به من الثمرات رزقا لكم فلا تجعلوا
لله اندادا وانتم تعلمون ۝ وان كنتم في ريب مما نزلنا
على عبدنا فأتوا بسورة من مثله وادعوا شهدآءكم
من دون الله ان كنتم صادقين ۝ فان لم تفعلوا
ولن تفعلوا فاتقوا النار التى وقودها الناس و
الحجارة اعدت للكافرين ۝ وبشر الذين آمنوا
وعملوا الصالحات ان لهم جنات تجرى من تحتها
الانهار كلما رزقوا منها من ثمرة رزقا قالوا
هذا الذى رزقنا من قبل واتوا به متشابها ولهم
فيها ازواج مطهرة وهم فيها خالدون ۝ ان الله
لا يستحيى ان يضرب مثلا ما بعوضة فما فوقها
فاما الذين آمنوا فيعلمون انه الحق من ربهم واما

الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۝
يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ
الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ
مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ
هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا
فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝
هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَى
إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ۝ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي
الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا
وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ
إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

Universitätsbibliothek Leipzig
IslamHSBook_islamhs_00000510

لاء

ثم عرضهم على الملائكة فقال انبؤني باسماء هؤ
ان كنتم صادقين قالوا سبحانك لا علم لنا الا
ما علمتنا انك انت العليم الحكيم قال يا آدم انبئهم
باسمائهم فلما انباهم باسمائهم قال الم اقل لكم
اني اعلم غيب السموات والارض واعلم ما تبدون
وما كنتم تكتمون واذ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم
فسجدوا الا ابليس ابى واستكبر وكان من الكافرين
وقلنا يا آدم اسكن انت وزوجك الجنة وكلا
منها رغدا حيث شئتما ولا تقربا هذه الشجرة
فتكونا من الظالمين فازلهما الشيطان عنها
فاخرجهما مما كانا فيه وقلنا اهبطوا بعضكم
لبعض عدو ولكم في الارض مستقر ومتاع

إلى حين ۝ فتلقى آدم من ربه كلمات فتاب عليه
إنه هو التواب الرحيم ۝ قلنا اهبطوا منها جميعا
فإما يأتينكم مني هدى فمن تبع هداى فلا خوف
عليهم ولا هم يحزنون ۝ والذين كفروا وكذبوا
بآياتنا أولئك أصحاب النار هم فيها خالدون ۝
يا بني إسرائيل اذكروا نعمتي التي أنعمت عليكم
وأوفوا بعهدي أوف بعهدكم وإياي فارهبون ۝
وآمنوا بما أنزلت مصدقا لما معكم ولا تكونوا
أول كافر به ولا تشتروا بآياتي ثمنا قليلا وإياي
فاتقون ۝ ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا
الحق وأنتم تعلمون ۝ وأقيموا الصلوة وآتوا
الزكوة واركعوا مع الراكعين ۝ أتأمرون الناس

Universitätsbibliothek Leipzig
IslamHSBook_islamhs_00000510